

Pour la célébration de l'identité...

Bénédition / Blessing / Bendición

♪ Alleluia !

1. Béni sois-tu, Seigneur,
car, tout comme nos devancières,
nous nous reconnaissons portant les mêmes valeurs de vie simple,
de grande proximité avec les gens, de compassion et d'audace
pour faire «œuvre de résurrection» comme éducatrices.

♪ Alleluia !

2. Blessed are you, o Lord,
for, in simplicity, openness and faith, we are women committed to the empowerment of others, and
undaunted by age, illness, dwindling numbers and financial constraints, we have continued to focus our
energies on the education of the whole person.

♪ Alleluia !

3. Béni sois-tu, Seigneur,
car nous nous reconnaissons filles de Basile Moreau et sœurs en Sainte-Croix,
femmes éducatrices en fidélité à la vie ;
femmes passionnées avec audace, zèle et espérance et espérance,
femmes «proches de...», femmes «avec...», disponibles, avec une préférence pour les
appauvriEs.

♪ Alleluia !

4. Béni sois-tu, Seigneur,
Parce que nous sommes maillons dans la chaîne Sainte-Croix,
Parce qu'ensemble comme famille, nous faisons corps et voulons vivre l'union des cœurs,
l'intergénérationnel, l'interculturel,
Pour notre service vécu avec zèle, ouverture, simplicité et audace

♪ Alleluia !

5. Bendito seas tú, Señor,
Porque somos orgullosas de pertenecer a la Familia Santa Cruz,
Y de ser discípulas con corazón de fuego,
discípulas de sabor espiritual a la manera de Jesús,
de sabor cumunitario que nos hace formar un solo corazón,
de sabor apostólico por nuestra disponibilidad, nuestra audacia
y nuestra creatividad en la misión,

♪ ¡Aleluya ! .

(traduction)

Béni sois-tu, Seigneur,

Car nous sommes fières d'appartenir à la Famille Sainte-Croix,
d'être des disciples au cœur brûlant,

disciples à saveur spirituelle, à la manière de Jésus,

à saveur communautaire pour ne former qu'un seul cœur,

à saveur apostolique par notre disponibilité, notre audace et notre créativité pour la mission.

6. Béni sois-tu, Seigneur,
car nous sommes éducatrices de tout l'être humain,
femmes de durée, ouvertes et proches,
femmes de foi et d'espérance,
engagées dans une éducation de qualité qui vise à mettre la personne debout et la rendre responsable,
femmes de service efficace, accueillantes, joyeuses et remplies de zèle,
femmes de compassion, avant-gardistes.
♪ Alleluia !

7. Blessed are you, ô Lord,
For our spirit of Adoration and love for the spiritual life,
For our Family spirit: hospitable, friendly,
approachable and welcoming, down to earth, forgiving
For our ability to «think outside the box»
And proud to be Holy Cross.
♪ Alleluia !

8. Béni sois-tu, Seigneur,
Car nous nous sommes passionnées pour la mission,
en état de service à la manière de Jésus libérateur et rassembleur,
fidèles et compatissantes, préoccupées de l'option préférentielles pour les pauvres,
ouvertes au différent, ouvertes sur le monde,
assoiffées d'inclusion, convaincues que Sainte-Croix fait « œuvre de résurrection»,
♪ Alleluia !